

რუსულ განერმანი ასლად იშვენებულ თფილისის სასულიერო სემინარიის შეწობის გამო ამ სათაურით „პითგებია, რომელსაც გერმანიის ჰასხებს ვერ გასცემს.

კოველივე ღონე იშმარი თფილისის სემინარიის მართვილი კეთილ ზერმანი და გონიერი სამღლელი პირების — აღსასრულობად, მაგრამ არ იქნა და არა. ებლა ააშენეს უშველებელი და მშვენიერად მოწყობილი სახლი, რომელიც ელექტრონით არის განათებული. მოწაფების გამოკვებაც, რასაცირკებია, სულ გამოცვლილი იქნება და არაგრძით არ ემსგადსება ძეველ ბურსას. არა ვითარი სიმღლიდრე და ფუფუნებითი ცხოვრება შეიძლებს ველიან გააკირქვებს. მაგრამ კუველა ეს მდიდრული მორთულობა და ფუფუნებითი ცხოვრება დიდ სარგებლობას მოუტანს საზოგადოდ მასწავლებელთ და განსაკუთრებით სემინარიის ეკონომს... რაიცა შევხედა სამღლელი კანიდაცების კეთილ აღზრდას და მომზადებას ერთი გრძაშის სალირალს არას მოუტანს. რატომ? მიტომ, რომ არ არის ის, ურომლისოდ არაითარი აღზრდა ზერმანიდრივი და გონებრივი არ შეიძლება, არ არის მამაშევილური დამკიდებულობა მასწავლებელთ და მოსწავლეთ შორის, არ არის მშრალ სიცვრულობა და თუ ესეთი დამკიდებულობა არ არსებობს, იქ სიმღლიდრე, ძვირფას მორთულობა და ელექტრონი ვერ შექმნის ზერმანს და კეშმარიტ ქრისტიანულ სარწმუნოებას. გარეგანი ნიკობის ბრწყინვალება ვერ შექმნის შინგან კაცის ზერმანივ ბრწყინვალებას. აღაშენეთ თუკინდ მარმალილოსა, ვერცხლისა და ოქროსაგან სემინარიის კედლები; არ გამოვლინან იქიდან ისეთი მოძღვრები, როგორებიც გამოდინან ფრანგთა უბრალო სემინარიები. დან მომზადებული სამღლელო კაცები...

საბრალო და ლარიბი ჩეინ სამღლელობის შეილები ვერ შესძლებენ თავიანთ შეილების გამოზრდას, რომ წელიწადში გარდიხადონ 250 მანეთი ცხრა თვეში. რომელიც შესძლებს და მიეჩვევა ასე მდიდრულ ცხოვრებას, იმან ყ-დ შეუძლებელია აიტანოს ის ლარიბი ცხოვრება, რომელიც უზურ მოქალის სოფლის მღლელოსაც. დღისა, ისინი არ ერთი მღლელად არ წალენ და თუ შემშილმა

გაუცირა საქმე წვე, მაგრამ ვაი იმ წსვლის, ის „შეყმეს“ კი იგი არ იქნება, არამედ დაქირავებული და „როცდ დაზისაგას შეგვას, მიატავებს თავის სამწევს სილ და გაიტევა.

სოფლის მდგდელი.

X
დაბა ზეირილის თავგადასაგალი და ზორაპინის მაზრის ადგინისორულის მოღვაწეობის გამოცხადების *

როლებაც ყვირილის ვაჭრებით და მაზრის სამართლებულის მხხელეებმა გამოსახოვარი სერი გაუშემართეს ყოფილ მაზრის უფროსს, რომელსებაც ახალი მაზრის უფროსიც მიიწვიეს, ყოფილმა მაზრის უფროსმა სადღეგრძელო მიირჩვა ახალი მაზრის უფროსისა და სხვა შორის მოახსენა: „ზედნიერი კაცი ყოფილხარ, რომ განგვგბას ოქვენთვის მაზრის უფროსობმა ქვერგუნება, მე ვიკონ ამ ხალხს და განსაკუთრებით ყვირილის ვაჭრებს და გაბეჭდულათ შემიძლია დაგარწმუნოთ, რომ იმისთვინა ხალხს. როგორიც არის შორაპინის მაზრის ცხოვრები და, ვანსაკუთრებით, ყვირილის ვაჭრები ვერსად ნახავს კაცა. რაც უზრდად მოსთხოვოს მათ პლიკიმ, ულაპარაკოდ ასრულებენ ... მათ სიტყვებს, რასაცირკელია, დიდი ყურადღება მიიცურა ვისიც რიგი იყო. ამისათვისაც ახალმა მაზრის უფროსმა მოინიდომ, რომ ყვარილაში ვანგვრძნოვდეს ის რაც დაშვებული იყო წინ მოაღილოსაგან. წინანდელმა მაზრის უფროსმა მიაშალო

მეცნიერება ბაზარში დადგენული რკინის სკოლებში რომიულში შეტერი ფარნები და მის ნაცელად ვაჭრებს გამოიწვერინა რვა ახალი მოდის დიდი სინათლის ფარნები. ერთი თვითონ დაიდგა, ერთი ფოსტის წინ დადგა, ერთიც მაზრის სამართლელოსთან და ხუთიც აქე იქ ბაზარში. თოთეული ფარნის სისკიდლად გამანგარიშებული იყო 75 მ. კუველას სასყიდლად

*) იხ. „შეკვეშის № 15—16 1909 წ.

მთხოვნელები იმდევნებენ, რომ ქუთაისის გენერალ
გუბერნატორი, რომელიც დაბრუნდა და თვის
თანამდებობის ასრულებას შეუდარა არ ღლუდება
წინ თავის მოაღილოს განკურგულებას და რო-
გორც მცხოვრებს ისე ვაჭრებმ მიანჭებს კანონიერ
დაყმაყოფილებას. ხლოს სურვილია, რომ გუბერ-
ნიის სამართველომ დასდგოს თავისი მსჯავრი იმ
გადასახადებს და რასაც ის გარდა ქუვეტს მას არავი-
თარ წინააღმდეგობას არავინ გაუწევს. საშიშო სა-
ქმედა მარტო მაზრის უფროსებს მიანლონ გადასა-
ხადების დაკანონება.

დიდი განსხვავება პრის 1906-სა და 1909
წელს შორის და ღრუა ცუკლამ თვეოთონ
იფიქროს თავის თავშე მით ნამეტურ, რომ
ომიანობის წესები გაუქმებულია და რიგი და
მართებულია. ათას გვარ უკანონო და უაჯი ფუ-
ლების კრეფის მიეცეს დასასრული. ლოპარია
იმაზე, რომ 17 ოქტომბერი ეროვნულ დღესასწა-
ულდა გამოცატადლესო. რა უნდა იღესასწულოს
ხალხმა თუ იგი მოკლებული იქნება იმს, რაც
მინიჭებულია 17 ოქტომბრის დღე და დღე:
კი არა აქვს..,

(გაგრძელება იქნება).

არჩევა საგლობურო მიზანის სახით საცილებელო
საგვარეულოს მიზანის სახით.

ରୂପାକୁର୍ବ୍ୟଲିଙ୍ଗ, ଶ୍ରୀହଳେଖି ମିଳି ଗ୍ର୍ୟାନ୍ତାଙ୍କା. ଏହିଦେଖିବୁ
ଲ୍ୟାଲିମିଳ ମିଥ୍ରିରାଜବଳିରୁ ମିଶ୍ରିଗ୍ରାହିବା ସାମଲ୍ଲବ୍ୟଲାଙ୍ଗେ
ଦେଶବାସୀଙ୍କ କାହିଁ ମେଲ୍ କାହିଁ ଅନ୍ଧିରେତୀନ୍ତା, ତୁ ଯେ ମାରୁ
ତାଳିଙ୍ଗ, ରୂପାକୁର୍ବ୍ୟଲିଙ୍ଗ, ଯି ର୍ଘ୍ନିର୍ବା ଅନ୍ଧିରୁଣ୍ଣି. ଶ୍ରୀ
ମହେଶ୍ଵର ଶ୍ରୀହଳେଖିବା ମାତ୍ର ଶ୍ରୀନାଲିମିନ୍ଦିଙ୍କ ଅଭିଲାଷିତ
ଦେଶରୁ!

ქრისტეს საქმე.

ერთი ძეგლი თქმულება მოვციობს რომ
ქალაქ ვენაში იყალ ქნდაკება ქრისტესი, რომელიც
მთლიან ერთა ჩარეკით მტრად სჩანდა ყველასთვის
შედარებით, ვინც-კი მათან მიღიღილა, დღი
ტანის, თუ მოაჩინისა ყოფილიყო იგი.

ამ თქმულებას, მიუხედავად იმისა მორთალია,
თუ არა იგი, მანც აქვთ თავისი ღრმა აზრი და
მნიშვნელობა - ქრისტეს საქმე ცვლასათვის შესაძლებელია,
რაც უნდა სუსტი და პატარა იყვნენ ედამ-
ინი. ქრისტე ისე დიდია, რომ ვერ იტევს მას
მოული ქვეყნიერები; მაგრამ ის ისე პატარაცაა,
რომ ეტევა თვითეულ თავის თავ-მდაბალ მოწაფი
გულში.

ଲୋଦିର, କାନ୍ଦୁଶାଳେରୁଣ୍ଡାଳ ଲୋଦିର କ୍ରିସ୍ତୀଙ୍କ
ସାହେବ ପ୍ରକାଶରେ ସାମ୍ବାନ୍ଦ୍ରେଖ୍ୟ ଘେରୁବା, ରୁପ ଉର୍ଫିଜୁନ୍
ଏବଂ ଡା ତାପିଲୁଷ୍ଟାଲି ଆଶ୍ରମ୍ଭାବୀ ବିଳକ୍ଷେତ୍ର ଚିନ୍ମାଳମ୍ବା
ଲ୍ୟାଙ୍ଗ ସାଥାର୍ଥୀଙ୍କୁ କ୍ଷେତ୍ରାଳ୍ପଦିତୀବୁ, ଚିନ୍ମାଳଦ୍ଵୟେ କ୍ରିସ୍ତୀ
ସାହେବଙ୍କୁ, ମାଧ୍ୟାର୍ଥ ମାନ୍ଦିବ ରାଶ କ୍ଷେତ୍ରାଳ୍ପଦିତ ହେବା? କ୍ରିସ୍ତୀଙ୍କ
ଅନ୍ତରେ ଅଳ୍ପମୁକ୍ତ ରୂପ ଉପରେ ଉପରୁକ୍ତଙ୍କ ବାହୀନଙ୍କ
ଜ୍ୟୋତିର୍ବ୍ୟକ୍ଷମ ପ୍ରାଣେଲ୍ଲିତ ମାନ୍ଦିବରୁକ୍ତାବ୍ୟ ଏବଂ ଉପରୁକ୍ତଙ୍କ
ଏବଂବାଟେ ତାଙ୍କ ଅଭିଭୂତରୁକ୍ତ ବାହୀନଙ୍କ ବାହୀନଙ୍କିଲ୍.

„ରୁକ୍ଷୀ ଏଣୋଇ ଦ୍ୱାମ୍ୟାର୍ଜ୍ୟଭୂଲନ୍ତି ହେବନ୍ତି ସାଧ୍ୟତା
ନାହିଁ—ଦ୍ୱାଳାଶ୍ଵେ“, ଅଠବଳେ ଶ୍ଵରନୀତି କ୍ଷେତ୍ରଭାବରୁ ଦ୍ୱାମ୍ୟା
ଦ୍ୱାଳାଶ୍ଵେ ପାଇଲା, ନାମାଲ୍ଲେଖନ କରିଗୁଣ୍ଣା. „ମୋରାମାର ଶରୀରକା ଗେବା
କରିଲୁଛୁ ଯେ, —ଗାନ୍ଧାର୍ମନୀବଳେ ଗାନ୍ଧାର୍ମନୀବଳେ ଗାନ୍ଧାର୍ମନୀବଳେ
ବାହୀରୁଥିବା ବିଷ୍ଣୁବାହୀରୁଥିବା, —ଦା ମି ଫୁଲରଥି
ମିଲିଲିନେବାହୀରୁଥିବା ମିଳିଲିନେବାହୀରୁଥିବା ମିଳିଲିନେବାହୀରୁଥିବା

ისფოს. არა მხოლოდ ერთია ღირსა-შესანიშნავის ბედნიერია დღემ, არა ერთმა რომელიმე გამარჯვების მიანიჭეს ქრისტიანობრივ სარწმუნოებას ძლევა-მოსილება. არა, ხინგრძლივმა ბრძოლამ, — სამასი წლის ბრძოლამ, დაწყებულია მოცუქულებისაგან და გაგრძელებულია მათი მოადგილების მიერ მოალი შემდეგ ქრისტიანობის ხანში. ამ ბრძოლაში ერთ მხარეზე სდგანან ქვეყნის ცეკვა მმრანდებლები და ძლიერება, მეორე მხარეს მე ცეკვადა არა უცარიალებულ ჯარს, არამედ რაღაცა საიდუმლო ძალას, რამდენიმე ითამიანს, სხვა და სხვა ქვეყნებში გაგარინულებს, რომელთაც არავითარი შემარტოვებელი ნიშნავს არ ჰქონდათ, გარდა სეროო საჩქერონებისა ჯვარის საიდუმლოში. რანც ირი განუაზღვრელი უფსკრულია ჩემ სატრიელ ბედა და ქრისტეს საუკუნო სახეუფლის შორის! მის სახელს უქადაგებენ მთელ ქვეყნას, ის უცართ და ითდებენ, როგორც მდერნისა. იეს ქრისტე ირის ღმერთი!*)

ქვეყნიერება ყოველთვის პატივის-ცემით უცქერის თავის გნოსისებს, მეცნიერებაში ხომ პირდა-პირ სიამოენგბით წმორჩილება მათ შეხედულობებს, და ცხოვრებაში სცდილობს მიპკვეს მათს მაგალითს. მაში, დაე, თანამედროვე ქვეყნიერებამ ყურადღებით შეიგნოს ეს მშვენიერი მსჯელობა ქრისტიანობაზე, ქრისტეს საქმეზე, მსჯელობა ქვეყნის მიერ ცნობლებისას, და იმასთან ერთად მოწიწებით მოსტრებს წინაშე ქრისტე-მაცხოვრისა და მიის ღვთაებრივი მოძღვრებისა!

ქრისტეს საქმეში აღადგნა დამიანი ზნეობრივი დაცემის უფსკრულიდან, მისცა მას ძალა და საშუალებანი ზნეობრივი ისეთ სიმაღლეზე ასკლისა, რომელიც მიუწვიობრივი იყო დამიანისთვის, და თითქმის უცნობოც, მანამ ის იყო დასჩენილი თავის საცუთარ ბუნებითი ძალებთან და საშუალებებთან. ჩევნ უნდა იყოთ გვაკირვებს საკეთოლოდ ზნეობრივი გამოცვლა გარეუნილობაზე უძლიერი ერთს კაცისც-კა. რაღა უნდა ითქვას ზნეობრივი გაკეთილობაზე მთელი ხალხებისა, რომელნიც ქრისტიანობამ განათლა, გაუმჯობესა მათი ყოფა-ქცევა, აღამაღლა მათი განათლება, განავითარა და გააუზიდება მათი წესწყობილება? ა ეხლაც კანიბალებიდან და კაცის-მეგამელი ველური წარმართ-

ებიდგან სახარება ჰქონის ახალ ქმნილებებს ქრისტე იუსტის მიერ (2. კორინ. 5, 7). ჯვარის მაღლიანი გავლენის ქვემ ცყველგან ვთიარდება მიწის-მუშაობა, ვეპრობა-მრავალობა, მეცნიერება და ხელოვნება.

როდესაც ერთმა ნებრიტანის მთავარმა მოინდობა გაეგო მიწეზზი ინგლისის სიდამისა, კორილებამ მის მიზეზად ის-კი არ დაასახელა, რომ სახელწიფოს ღილი სიმღიდეები ჰქონდა, გამშედვა ჯარი ჰყავდა და ძლიერი ფლოოტი ჰქონდა; იმან გაუგზვება მას ბიბლიია ზელ-წარწერით: „სიტევა და გის შესტევნის ინგლისის დადგების საიდუმილოს“. მათთავაცა და, რომ გამინჯვათ ცყველა ქვეყნების ვითარება, არ შეიძლება არ დავინახოთ, რომ თანამედროვე ხალხთა შორის ცეკვას განათლებული არაან ქრისტიანი ხალხები. ი მოწმობა იძინო, რომ სახელების სწავლას, რომელიც მსრბლიულობად ქვეებას, ეხლაც, ჩენენ დროში, იგივე მნიშვნელობა აქვა!..“

წარსული დროის ღილი დამინიჭები ცოტათ თუ ბევრდ დაწყებული იქნენ. ისინი გადატენები ისტორიას. იმთ მოაქმდეს თავისი ძრო. ათასში ერთი, თუ ისიც იშვიათად, მოანონებს მათ ამბავს, თორემ საერთოდ მათმა შოთამომავლობამ დავიწერას მისცა მათ ქვეყნად ასებობა. ასეთი არ არის სასაკუტლო ბედი ქრისტეს საქვეყნას ისტორიაში. ჩევთვის, მთელი თაქმის უც სუკუნეოთ დაშორებულნა ვართ იმ ძროს, რაცა ის ქვეყნად სცოცვრებდა, იგი იმზიმით ქვეშარტად ცხოველია თავის ღვთაებრივი სახით, თავისი უმაგალითო მოძღვრებით და თავისი დიალი საქმებით, რომ მხოლოდ მათთან ერთობაში, მის კვალებები წასვლაში ჩენ ვებჭებ ჩევნთვის ნამდვილ ცოცვრებას

ინგლისის პოზიტივისტი მილლა აღიარებს თავის წიგნში „სარწმუნოებათა გამოცვლებაში“, რომ იგი „დიალ გავიარევებულია ქრისტეს პიროვნებით, რომელიც ერთად ერთია მთელი ჰეების ისტორიაში“. შტრაუსიც-კი, ერთი მოწინააღმდეგებათაგანი სახარების ღვთაებრივი მოსახლებისა, ამბობს, რომ ღვთის ცეკვა საქმეში არ არის სხვა ისეთი საქმე, რომელმაც გააძლიერებინს კაცობრიობა ასეთი მასლებულის და მარატის ნაყოფიერი მაღლიათ, როგორც მისცა მას ქრისტიანობაში და რომ ქრისტიანობის დამფუძნებელი არამც თუ შეუძარე-

*) ქრისტე. ჰეშარტება და სიღილე ქრისტიანობისა,



ଲୁଗେ ମାଲାଲୀଙ୍କ ପ୍ରସ୍ତୁତୀ ପି ଏଦିମିନ୍ଦେଖିଥିଯେ, ରହମେଳିତାପ
ଶ୍ରେଷ୍ଠିକ୍ଷଣେ କାହିଁ ଧିଦି ସାଜ୍ଞୀ, କାହିଁ ଧିରେ ସାରଛିଲୁଗେହିକି
ମନ୍ଦିରୀପାତା ପିଛେ କଦମ୍ବ ମନୋଲାଦ ହରିତ କିମ୍ବା “ରୂପନାରିତ
କିମ୍ବାନ୍ଦେବୀ ମହିନିର୍ବାଚିତ ମାଲାଲୀ”(ପିତ୍ତ୍ର). ତ୍ଵରିତ
କ୍ରିଯାନ୍ତି, ରହମେଲିତାପ ଧାସ୍ତିରୀ ଭାବରୁ ପାରିପାରିବି ଅତି-
କାଳି, ସାବ୍ଦିକାଳର, “କ୍ରୋପର୍ବତୀ ଦେଇଲେ,“ ଉତ୍ତିନଦେହି
କ୍ରିଯିତ୍ର୍ଯ୍ୟ ଯାମପାତାରୀକୁଟିବିନ କିମ୍ବାନ୍ଦେବୀପାଦ,
ରହମେଲିତାପ ପିପି ବୁଝିବି ପାରିପାରିବି” ଏବଂ ଆଶିଷିବି: “ରୂପନାରିତ
କିମ୍ବାନ୍ଦେବୀ ଉତ୍ତିନଦେହି ଉତ୍ତିନଦେହି ମନୋଲାଲିକି,
ମାନ୍ଦିନ ପିପି ବ୍ୟୋମ କାହିଁ ପାରିବିବି”. ଆଶିଷିବି ଆଶିରତ-
କାଳିକାମ ମଧ୍ୟବିନ୍ଦି କାହିଁ ପାରିବିବି କାହିଁ ପାରିବିବି
“କ୍ରୋପର୍ବତୀ ଦେଇଲେ କିମ୍ବାନ୍ଦେବୀ ଏବଂ କାହିଁ ଏବଂ ପାରିବିବି
କିମ୍ବାନ୍ଦେବୀ ମନୋଲାଦ ବୁଝିବି ବୁଝିବି ଏବଂ ବୁଝିବି
ମନୋଲାଦ ଏବଂ ପାରିବିବି ଏବଂ ବୁଝିବି ବୁଝିବି ଏବଂ ପାରିବିବି
ଏବଂ
ଏବଂ ଏବଂ ଏବଂ ଏବଂ ଏବଂ ଏବଂ ଏବଂ ଏବଂ ଏବଂ ଏବଂ ଏବଂ
ଏବଂ ଏବଂ ଏବଂ ଏବଂ ଏବଂ ଏବଂ ଏବଂ ଏବଂ ଏବଂ ଏବଂ ଏବଂ ଏବଂ
ଏବଂ ଏବଂ ଏବଂ ଏବଂ ଏବଂ ଏବଂ ଏବଂ ଏବଂ ଏବଂ ଏବଂ ଏବଂ ଏବଂ
ଏବଂ ଏବଂ ଏବଂ ଏବଂ ଏବଂ ଏବଂ ଏବଂ ଏବଂ ଏବଂ ଏବଂ ଏବଂ ଏବଂ
ଏବଂ ଏବଂ ଏବଂ ଏବଂ ଏବଂ ଏବଂ ଏବଂ ଏବଂ ଏବଂ ଏବଂ ଏବଂ ଏବଂ
ଏବଂ ଏବଂ ଏବଂ ଏବଂ ଏବଂ ଏବଂ ଏବଂ ଏବଂ ଏବଂ ଏବଂ ଏବଂ ଏବଂ

ବ୍ୟାଜୁଶିଶ, ରାତା ବ୍ୟାପନିଧି ଶ୍ରେ ମନୋଲାଦ କ୍ଷେତ୍ରାନ୍ତିକ
ଲୋକାବ୍ଦି, ଏବଂ ରହମେଲିତ ମନୋଲାଦ ପିପି କିମ୍ବାନ୍ଦେବୀ”.
(ପିତ୍ତ୍ର 17, 3).

ପିତ୍ତ୍ର. ॥ ଆଶିରତକାଳୀନଙ୍କ.

ଶଶକାଳ-କାଳୀନଙ୍କାରିତା.

ଅବ୍ୟୋଦ୍ୟତିର ପିତ୍ତ୍ରଙ୍କାଳ

କାଳୀନଙ୍କାଳ କାଳୀନଙ୍କାଳ ଶ୍ରେଷ୍ଠିକ୍ଷଣାଳ.

“କ୍ରୋପର୍ବତୀ ଦେଇଲେ”-ସ କିମ୍ବାନ୍ଦେବୀନ ହୀଲ.
କାଳୀନଙ୍କାଳ କାଳୀନଙ୍କାଳ କାଳୀନଙ୍କାଳ କାଳୀନଙ୍କାଳ.
କାଳୀନଙ୍କାଳ କାଳୀନଙ୍କାଳ କାଳୀନଙ୍କାଳ କାଳୀନଙ୍କାଳ କାଳୀନଙ୍କାଳ.

—କିମ୍ବାନ୍ଦେବୀତାଙ୍କ କିମ୍ବାନ୍ଦେବୀତାଙ୍କ?

—ରୂପନାରିତ ଏବଂ ମନୋଲାଦ କାଳୀନଙ୍କାଳ!

କାଳୀନଙ୍କାଳ କାଳୀନଙ୍କାଳ କାଳୀନଙ୍କାଳ କାଳୀନଙ୍କାଳ କାଳୀନଙ୍କାଳ.
କାଳୀନଙ୍କାଳ କାଳୀନଙ୍କାଳ କାଳୀନଙ୍କାଳ କାଳୀନଙ୍କାଳ କାଳୀନଙ୍କାଳ.

—କାଳୀନଙ୍କାଳ କାଳୀନଙ୍କାଳ କାଳୀନଙ୍କାଳ?

—କାଳୀନଙ୍କାଳ କାଳୀନଙ୍କାଳ କାଳୀନଙ୍କାଳ କାଳୀନଙ୍କାଳ.

—କାଳୀନଙ୍କାଳ କାଳୀନଙ୍କାଳ କାଳୀନଙ୍କାଳ?

କାଳୀନଙ୍କାଳ କାଳୀନଙ୍କାଳ କାଳୀନଙ୍କାଳ କାଳୀନଙ୍କାଳ.

—କାଳୀନଙ୍କାଳ କାଳୀନଙ୍କାଳ କାଳୀନଙ୍କାଳ କାଳୀନଙ୍କାଳ.

କାଳୀନଙ୍କାଳ କାଳୀନଙ୍କାଳ କାଳୀନଙ୍କାଳ କାଳୀନଙ୍କାଳ.
କାଳୀନଙ୍କାଳ କାଳୀନଙ୍କାଳ କାଳୀନଙ୍କାଳ କାଳୀନଙ୍କାଳ.
କାଳୀନଙ୍କାଳ କାଳୀନଙ୍କାଳ କାଳୀନଙ୍କାଳ କାଳୀନଙ୍କାଳ.
କାଳୀନଙ୍କାଳ କାଳୀନଙ୍କାଳ କାଳୀନଙ୍କାଳ କାଳୀନଙ୍କାଳ.

—କାଳୀନଙ୍କାଳ କାଳୀନଙ୍କାଳ କାଳୀନଙ୍କାଳ କାଳୀନଙ୍କାଳ.

ନୀମ ଲଗଠିଦେଇ ଗୋଟିଏ, ଏହି କଣିଶ୍ଵରଙ୍ଗଳଙ୍କା ଅଛ୍ୟ ତେବେ
ଲୁଗିଥିଲେ ବେଳାରୀରୁଲେ ଓ କେବଳାଲୁହ ତିରନ୍ତିର୍ବେଳାପ୍ର.
ଏହାରୁଲୋଲ୍ଲାଙ୍କ ଗଲେଖେଳି ଏହି ଗମନୁଷ୍ଠାନିତ ବାରୁନ୍ଧର୍ମ-
ନବ, ଏହି ଗମନୁଷ୍ଠାନିତ ଚିନ୍ଦ୍ରବର୍ଧନଙ୍କା, ଯେହିନି ପ୍ରାଚୀ-
ଯାତ୍ରାକୁ ମନ୍ଦ୍ୟାଲ୍ଲାଙ୍କେବେଳି ପ୍ରାଚୀନ ଲ୍ର ବାରୁନ୍ଧର୍ମ
ମାଳା ଏହି ଶ୍ରୀମିତ୍ରା ଗଲେଖେଳି ଶ୍ରୀମିତ୍ରା, ନୀମ ନିଃ
ଦାରୀପୂର ଶ୍ରୀମାତା, ଗନ୍ଧର୍ଜାରୀଦ ଏହି ଲୋକ ବୈଶିଶ୍ରାଦ.
ଶାସ୍ତ୍ରମଧ୍ୟରେ ଶାଶ୍ଵତାଶ୍ରୀରୀସ ପ୍ରାଚୀଲ ଶାସ୍ତ୍ରମୁଖୀରେଣ୍ଟ୍
ଶ୍ରୀମାତା ଶ୍ରୀମିତ୍ରା ତେବେଳାଲ୍ଲାଙ୍କ ଗଲେଖେଳି, ତେବେଳାଲ୍ଲାଙ୍କ ପ୍ରାଚୀ-
ପୂରି ଗଲେଖେଳି ତାନାଶ୍ରୀରୀନ ପ୍ରାଚୀ ଲୋକିରେ ଜୀବିତା.
ନାଦିରୀଲାଙ୍କ ଫ୍ରାନ୍କିରାରୀରୁଲ୍ଲାଙ୍କ ପ୍ରାଚୀକା!

ოსმალეთის თავისებურ წესების წყალობით აქ
თითქმის ან არსებობს მიწის კერძო საკუთრება—
გლეხებს შეჩათ საქმაოდ კარგი შეძლება. ოსმა-
ლეთში მხოლოდ აღილდ-მამულის ორი პროცენ-
ტი ეკუთვნის კერძო მესაკუთრებებს. ხოლო დან-
არჩენი 68 პროცენტი ეკუთვნის ორებს, სახელმწიფოს
და მერიობს, და ამ მიწებს ვერცარავინ გაჰყიდის,
ვერც არავინ დაგრიავებს; ეს მაწება გლეხებს
აქვთ აღებული, ან გელ ვაღიან, ან სამუდამი
იჯარით. ეს მართლია ქველებური წევებია, მაგრამ
მათი წყალობით ოსმალელ გლეხს დღემდე შერჩია
მიწა, მათი წყალობით ოსმალელი გლეხობა—მაგარი,
მძლავრის ხალხი, საკვა საკუთარ ღირსების გრძნო-
ბითა, პატიოსან და სტუმარა-პოლუარე. მონა-
კიდევ, რომ თუ მიუხედვად თავისი სულთანების,
ვეზირების და ფაშების ბეჭით მეცანებისა,
ოსმალეთი დღემდე არ ამოშალა ეკრიპტისა და
აზისს რუსებიდნ, ამას იგი უნდა უმაღლიდეს
უფრო თავის მაგარ გლეხობას, ვიღრე დიდ სახე-
ლმწიფოთა მეტრიკობას ან სხვა გარეულ ფაქტორებს.

ს პ ი რ ს ე ვ ი ა .

କୁର୍ରାମାର୍ଗରେ ପାଇଁ ଆଶିଷ ଦିଲ୍ଲିଯିରେ ପାଇଁ ଆଶିଷ

କ୍ଷୁଦ୍ର ଜ୍ଵାଳି ଉନ୍ନେବା ପ୍ରକାଶିତମା.

„ტფილ. ლისტო“-ს ატყუბინებენ თეირანიდან: „სარწმუნოდ შევიტყოთ, რომ რუსის ჯარი ყაზვინსა

და თავისი შემ დარჩება და მომავალ ზამთარსაც
იქ გაატარებსო.

ଶେଷ୍ୟୁ ଛାଇଲୁ ନିର୍ମିତ ଗ୍ରହଣ ପାଇଲା ।

କ୍ଷମତାରୁ-କ୍ଷମିତା

7 სეკტემბერს სათარ-ხანი მივიღდა ქალ. ორდებილში იქაურ რეაციონერების წრნააღმდეგ საბრძოლველად. მცხოვრებლებმა დიდი ამბით, თავფის სროლობა და შესაკით მიიღეს თავიზის გმირი. სათარ-ხანი, როგორც ვიციო, ორდებილის გუბერნატორადა დანიშნული.

ଶକ୍ତେଜ୍ଞାବୀର ରାତରକ୍ଷେତ୍ରରେ
ପ୍ରାଚୀନ୍ୟରେ ମହାଦେଵର ପାଦରୂପ ପ୍ରମାଣିତ ହୁଏଥିଲା,
କିନ୍ତୁ କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା

ବ୍ୟାକୁଳିତ ନିରାକାର ପ୍ରକାଶକ ଉଲ୍ଲଙ୍ଘନ,
ଶୁଣି ଏହି ଅନ୍ତର୍ମାତ୍ରର ପରିପାଦା ମିଳେଥିଲା

აქვთ ერთიანი

„იაშონია საომრად ემზადება“

კორესპონდენტი
ვრემია"-ს საკუთარი
მადიგასტოკილან:

და საშიში მებენი მოლის იაპონიიდან. უკელის ომი აკრისა პირზე. უკელების დიდების და საკედების სურადებენ. დიდძალ საომარ და საკედების სურადებენ ჯარისთვის. თოფებს საჩერილ ძირებს და ახლებს უკეთებენ მწვეტან როლად. ახტილებისა დიდის სისწრავეთ

მჩხადებს ახალ მსალას. ჯარი შეჯითად ვარჯიშობს თოფის სროლაში და მუდამ აღლუმებს უმთავრესად ცუდ, წვიმიან — ამინდში და ღრულიან, ბრელ უმთავრო ღამეობით აძლენენ. მთალი ყურადღება მიტყულია ჯარზე, ფლოოტი თითქმის მივწყებულია.

ამპობენ, იპონის უკვე აქვთ ოცამდე სამხედრო დირიქტორი, მაგრამ მათ შეტის მეტად საიდუმლოდ ინახვენ. ცხადია, ვის წინააღმდეგაც ემზადება იაპონია; ჩინეთისთვის ამოდენა ხარჯი და მზადება საქირო არა და არც თუ კეკა ძინებოდა. იპონიელებს ხან და ხან უცხოელებთან ხაუბარის დროს, და არას დროს რესეპტან, წარმოსცდებათ ხოლმე, რომ 1904-5 წლის ომი ჯერ დამთავრებული არა, რესეპტი უთუად უნდა მოვწყიოთ აკენიდან და აუცილებლად გადავახთვენოთ კონტრაიბულა. ვლადიგაბრუკში იპონელების დიდი ფირმები თავიანთ საქმეებს სპონსორ და რესეპტიდნ გადიან. ამავე დროს ამურის ოლქი იქვება წერილ მოვაჭრე და ხელოსან იაპონელებით, რომლებსაც შეეტყობით 10-12 საათში შეკრან მოჟლი თავიანთი ბარგიბარხანა და რესეპტიდან გავიცნენ.

არ მინდა აყია წინააღმდეგრცყელი გამოვდგი, მაგრამ მინც ვშიშობ, ვით თუ 1910 წელმა 1904 წელი აამიტოროს. შერებ გამშვევებული მდგომარეობა-და!

ჩინელების გამარჯვება.

ამ ერთი წლის წინად ინგლისურ გემ „უზან“-ის კაპიტანმა წიბლი ჩასცა და სულ მიახდა ერთ ჩინელ შეშის. გემი „ფუანი“ მუშობს ჩინეთის ზღვაში განკიცნას და კანტონს შეა და ეკუთხის ინგლისულ მეგემეთა საზოგადოებას. ჩინელებმა ჯერ საჩივარი შეიტანეს, მაგრამ აუკი ამ გზით ვერას გახდნენ, მერე ბოიკოტი გამოიუბადეს ინგლისულ მეგემეთა საზოგადოებას. ბოიკოტმა აუკარგებლი ზარალი მიაყენა საზოგადოებას და ბოლოს ქედიც მოახდევინა; საზოგადოება იძულებული იყო შემდეგ პირობებს დასთანხმებოდა: პირველი, მუშის მკვლელი კაპიტანი დახმოვნილ იქნება სამსახურიდან; მერე, საზოგადოება 2000 ტავლის (1 ტავლი — 2 გან.) გადაუხდის მოკლულ შეშის ქრისტეს; მესამე, საზოგადოების წარმომადგენლინი ოფიციალურად ბოლიშს მოიხდიან ჩინელ მოხელეების წინაშე და დასასრული, მეოთხე, საზოგადოება პირობის იძლევა.

რომ მისი მოსამსახურები ამიერიდან ზრდილობიანი და მოეცემონ ჩინელ შეუძებს.

ჩინეთის სამსახური შეიძება.

„რებ“-ს ატყობინებენ ხარბინიდან; ცეკინში საიდუმლო თაბირზე მოიწყის ჩინეთის ფლოტის უმაღლესი მოსამსახურები. ხან-ვეიში გააღდეს უმაღლესი საზღვაო აკადემია და დიდად გააფართოვს ვერფი, რომელშიც ამ თვეში შეუდგნენ ნ კრეისერისა და 3 დიდ ნაღმოსნის აშენებას. წარსულ იქნაში დაარსებულ საფლოოზე ფონდის შესესქებად გამართეს საყოველთაო ხელის მოწყრა. მთავრობამ აუცილებელ საკიროებად ხ ცნა მთელის სამხედრო ორგანიზაციის ძირებულად შეცვლა: წინააღმდელი გაუზროვნებელი ჯარი დათხოვნილ იქნება და დაწესებულ იქნება საყვაელთაო სამხედრო ბეგარა; ჯერ ჯერიბით ცნ. ახალ დივიზიის დაარსებას შეუდგნენ. მაჯურის მდინარეთა და ზღვის სანაპიროს დასაცველად გადასცეს 2 მილიონი ლანი. მდინარე სუნგარისა და ამურის ნაპირებზე უფრო მნიშვნელოვან ადგილებში მეცინოვნებ ჯარები გააძლიერეს. დაი-ხაიში (ბლაგვეგშენის პირდაპირ) ჩინელები დიდ სიმაგრეებს აშენებენ. მდინარე სუნგარის შესართავთან ხ-რენ-ტკეონთან ააშენეს მთელი მწყრივი სიმაგრეებისა.

ამერიკის ეჭხის აზრი ჩინეთზე.

ამერიკის ახალ ელის ცეტერბურგში ბ 6 როკინილი საყმრის დროს, სხვათა შორის, უთქვაშს „რებ“-ის თანამშრომლისთვის:

ჩინეთისა და იაპონიის ახალი შეთანხმება სრულიად ბუნებრივად მიმჩნია, რაღაც ამ ორ სახელმწიფოს შევიბრობა პსურა ერთმანეთთან. წემის აზრით, ჩინეთისთვის აუცილებელია კვილა მეზობელთან მეგობრობა, ჩინეთს შინაგან განვითარებისთვის ამ უმაღლებ სკირია მშევრისაბათ. ჩინეთი ილინგინგის განვითარების განათლების და დაუდგა და თუმცა ბევრს არა სჯერა ეს, მე მინც გეტეგვი, რომ ჩინეთმა უკვე საოცარ წარმატება მიაჩინა. ვინც 15—20 წლის წინად ყაფილა ჩინეთში, ეხლა ვეღარ იცნობს ამ ქვეყნას. ჩინეთის მთავრობამ მრავლი აღმინისტრულული და ეკონომიკური რეფორმა მოახდინა. სახალინო განათლების საქმე ძლიერ მოღლა სდგას ჩინეთში. დიდი ყურადღება მიაქციეს აგრეთვე ქალების განათლებასაც. ცეკინში გაცემანეს ელექტრონი და ტელეფონები. როდესაც 10 წლის

წინად მთელ ჩინეთში 10 ჩინური გაზეია ძლიერ გამოიიდა, ეხლა იქ 200-ზე მეტი გაზეთი ითვლება. ერთის სიტყვით, ჩინეთში შორს წაიწია წინ და ახლაც თუმცა ნერის, მაგრამ მაგრის ნაბაჯით მიდის წარმატების გზაზე. ჩინელები მეტად მნე და მომზრდები ხალხია..

რუსთ-გერმანიის კონფლიქტი ხარისხში.

ეს რამდენიმე ხანია ჩინელებმა ხარბინში განაცხადეს: საქალაქო გადასახადებს რუსის მოხელეებს აღია მიუცემო, რადგან ხარბინში ჩენ მარტო ჩინეთის მმართველობას კუნით და არა რუსისასაო. მთ მხარი დაუჭირეს ხარბინში მცხოვრებმა უცხოელებმაც. ამის გამო რუსის პოლიკამ გერმანიის რამდენსამე ქვეშევრდომს, რომელმაც გადასახადი არ გადიხადეს. ქანება შეუკრა სხვათ შორის რუსის პოლიკამ, მაღაზია დაუჭირებდა გერმანიელთ გირმანისა და აუგუსტერის ფირმას. ამ ფირმამ იჩივლა გერმანიის კონსულთან ბაჟმიულერთან. კონსული მივიდა და რუსის პოლიკის წინ შეკედები ააგლიჯა და ფირმას უგრძანა, კავკანია განაახლეთ. რუსის მოხელეებმა პრიორები გამოიუცხდეს კონსულს. მგრამ იმანაც ისევ ის პასუხი მისა: აქ მარტო ჩინეთის მთავრობასა ცუნდომ, და თან დამიტერია: თუ რუსის მოხელეები რამე ძლიატანებით დონისინებას მიიღებდნ ფირმის წინა. ღმდევე, მაშინვე გერმანელ ჯარის კაცებს ჩაუყვნებ მაღაზიის დასაცველად.

ამ ინტენსურმა მეტად შეაწევა რუსეთის უმაღლესი წრები. „რუს. სლოვო“-ს პეტერბურგელი კორეპონდენტი სწერს: იმ შტატებამ, რომელიც ხარბინში მოუკიდათ გერმანიის კონსულსა და რუსის პოლიკამ, მეტად ცუდი შთაბეჭდილება მოახდინა და გაცხარებული მითხა-მოთხმა გამოი. წვია რუსის დიპლომატია წრევები. მაგრამ მთარ უნდათ მისი გაზიადება და როგორც ეტუმბა, დიდის ხალისით სულაც ჩაჩქმალებულ ამ შემთხვევას, გაზითებს რომ განვიშო არ აეტათ. ერთმა გამოჩენილმა რუსის დიპლომატმა კარგად ჩახდულმა შორეულ აღმოსავლეთის საქმეში, მითხრა: ერმანიის კონსულის მიერ გამოწვეული ინციდენტი, სხვა მრავალ მაგალითთან ერთად, არის ნიშანი ჩენის სისტემაშა შორეულ აღმოსავლეთში. იპონია-ჩინეთის შეთანხმებაშ უფრო გამომზევა ეს სისუსტე. გერმანია ხომ ამ პოლოს

დროს ძლიერია სკულილობს იაპონიასთან და ჩინეთთან დაახლოებებს და ამათ სასაჩევლილო ბოლოს უდებს იმ გალენის ნატამალსაც, რომლითაც რუსეთი ჯერ კიდევ სარგებლობს ჩრდილოეთ მანჯურიაში.

გეზის გამოგრძების 100 წლის იებილება

მომავალ 12 სეტემბერს 100 წელიწადი შესრულდება იმ დღიდან, რა დღესაც განთქმულმა მეტრიკულმა მოქალაქემ რობერტ ფულტონმა პირველიდ გამოიგონა გემი. ამ დღეს ნიუიორქა და მთელს შეერთებულ შტატებში დიდის ამბით იღლესასწაულებრივ. დღესასწაული ირს კირამდე გასტაბის. 12 სეტემბერს ნიუიორქის ნავი საღვარის დღი ღლესასწაულში მონაწილეობის მისაღებად მოვა სხვა სახელმწიფოთა ფლოტიც. ინგლისი 5 ჯავშინან კრეიისერს ჰგებინის. თანამედროვე დაუგებებინა გერმანია ნავთ საღვარში დაუყინებენ ფულტონის პირველი გემის ნიმუშსაც. ათასამდე გემი მოუწდება ხალხის ზიდების დღესასწაულზე.

ახალი ამბავი და შენიშვნები.

რუსების გადამოსხელება.

* * რამდენიმე დღის წინად ტუილისში ყუბანისოლენიდან ჩამოვიდა ექეში რუსი „ხოდოკები“ ტულისიდან გაემზადებრნენ კახეთისაკენ, მოიარეს ბეგრი ადგილი, კარგად დაათვალიერეს შირაქის ველი და სხვა ადგილები. „ხოდოკება“ განაცხადეს, ჩენ კახეთში მოგეწონა დასახელებული ადგილები, მაგრამ ყარაიბიში გვაძლევენ სახელმწიფო ადგილებსა. როგორც გავიგეთ, რუსების გადმომსახულებელ სამართველოს გამგების თან შემწევა ბ-ზ მულონს უკეთენ გლეხებისათვის ყარაიბიში მოუხერხებია დასახელებელი ადგილები. უკვე შესდომიან ადგილების დაგეგმვასა და სამოსახლეებისად დანაშირებების. ყაბანიდან ყარაიბიში რამდენიმე ათეული კომიტი მოღის დასახელებლად. ხოცარია ღმერთიანი! ჩრდილოეთ კავკასიაში ამას წინად მიწად მომზედების რწმუნებულმა ბ-ნა არქიპოვმა სამი



განცეკლებანი

გაცნობებთ ჸატიიცემულ ქორაპის მაზ-
რის სამღვდელოებას, რომ 15 ოქტომბრი-
დან ამა წლისა ჩვენ გვეკოლება გამოცდილი
მცენებალი სამღვდელოების

ଆନ୍ଦୋଳନକୁ ଜୀବିତ ଏବଂ ଜୀବନକୁ

ଶୁଭ୍ୟତାରୀଳ ହେବିନ୍ ଶାକ୍ଯୋର୍ଜ୍ସାଲାମ୍ବଦ ରାଧା ପ୍ରିଣ୍ଟ-
ଲାମ୍ବଦ ଦ୍ୱାରାମ୍ବିଲ୍ଲିଙ୍ ଶାକ୍ଲାମ୍ ଅନ୍ଧାଲ
ଦାଶ୍ରୀଳ ମାତ୍ରାନାମଦ୍ଵାରା ହେବିନ୍ ଗାର୍ଜ୍ୟାଲାମ୍ବଦ
ରାନ୍ଦିନ୍ଦିନ୍ଦିନ୍ ରୋତ୍ତେ ରା ଶ୍ରୀମଦ୍ଭାଗିତାମ୍ବଦ ଫାଟ୍ୟାମ୍ବଦ
ମେହରାର ଶାର୍ତ୍ତୀମ୍ବଦ ଶାମଦିଲ୍ଲାମ୍ବଦ ଏମଦିଲ୍ଲାମ୍ବଦ
ଶ୍ରୀମଦ୍ଭାଗିତାମ୍ବଦ ମେହରାମ୍ବଦ ମେହରାମ୍ବଦ

କେଉଁରୁଗିଲେ ଉପରେତ ଶ୍ଵାରଙ୍ଗାଳିଙ୍କ ମହିନେ ଶବ୍ଦରେ କାଣିଲୁଗାଏଇଲା.

Four decorative starburst icons arranged horizontally, each consisting of a central diamond shape surrounded by eight smaller diamonds.

იაკობ ვოგნერაშვილის ფიზიკი:

დება-ჭნა, შეტელდეტე გმოცემა, 278 ათასი.
წიგნი სახელ-გაყოფებულია (рекомендована) სამინი-
სტროსაგან მოწონებულია და სინოდისაგან. ფასი
ყდით ორი ათასი.

ბურგაძეს-კარი. მეოთხმეტე გამოცემა, 62 ათასი,
სახელ-გაკეთებულია (рекомендована) სამინისტროს
საგან, როგორც „შვეცირი სახელმძღვანელო“,
და მოწონებულია სინოდისაგან. ფასი ყდით ოთხი
აშში.

კონფრინტი, მეთოლშეტე გასოცემა, 60 ათასი. მოწოდებულია სამინისტროსა და სინოდისაგან. ფასიონი აბაზი.

କେମିଜ୍‌, ଏନ୍‌ ରୀକ୍ସୁଲଟା ଲ୍ୟେସିଟା ପ୍ରେସ୍‌ଲୋ, ମେରନ୍‌ ଗାମନ୍‌ପ୍ରେମ୍‌, 2,400 ପାଇଁ। ମେରନ୍‌କୁ ପ୍ରେସ୍‌ଲୋକୁ ଆରିଶାବ୍ଦୀ ଉପିଷ୍ଠିତ ହେବାକୁ ପାଇଁ ପରିବର୍ତ୍ତନ କରିଛନ୍ତି।

კუნძული, ანუ კრებული ჩხერულის მოთხრობებისა ცერტიფიკატისა და რაციონელის მშერლებებისა, 1,200 ცალი. მოწოდებულია სამინისტროსა და სინკლინაციანი. დას ორი აბაზი.

ଦୀର୍ଘବିରାମ ରୁ ଛେମ୍ବନ୍ତି ମୋଟକରୁବା, ପ୍ରଥମ ଶ୍ରଳ୍ଲାତିତ, ଦୂରମୌର୍ଯ୍ୟମା ଦେଖିବାରେ, 7,200 ପାଲି. ଫାସି ଗ୍ରହଣ ଶାୟିର୍ବାଦ.

სატის მიზეზი, მოთხრობა, 1,200 ცალი. ფასი ერთი შაური.

თავდადებული ქართველი, მეორე სურათებიანი გამოცემა, 8,600 ცალი. ფასი 7 კაპ.

ମହିରୁଦ୍ଧିରେ ଉଚ୍ଚତାରେ, ଏକ ସାଂଶ୍ଲିଷ୍ଟିକ ପରିପ୍ରେସରେ
ଲୋପିବା ଏବଂ ପରିପ୍ରେସରେ ଉଚ୍ଚତାରେ ଅନ୍ତର୍ଭାବରେ
ପରିପ୍ରେସରେ ଉଚ୍ଚତାରେ ଅନ୍ତର୍ଭାବରେ ଅନ୍ତର୍ଭାବରେ

ერებულ შევეც და ინგილდ ქადა, ისტორიული
მოთხოვიბა, 6,000 ცალი, ორი სრუათით. ფასი
ერთი შატრი.

სხივი წარუდისა, ისტორიული ამბავი, 2,400
კალი. ფასი ერთი შატრი.

საარაჭყთ თავიერადასაენდო, 1,200 ცალი. ფასი ორი შატური.

ମିରିତାଙ୍ଗ ଶ୍ରୀଜନ୍ମିତାଙ୍କଳୀ, 1,200 ପାଲି. ଫଳିତ
ଗୁରୁତବ ହେବାନ୍ତିରେ.

କ୍ଷେତ୍ରରେ, ଅନ୍ୟ ପ୍ରକଟଦୁଲ୍ଲି ଶାୟମାଞ୍ଚିଲିଙ୍ଗ ରୁ ଶାବଳୀ-
ରୁ ମତେହନୀରାତା, ଗାମିନ୍ଦ୍ରମ୍ଭା ଶ୍ରୀଗନ୍ଧିରୀ ଗାମିନ୍ଦ୍ରମ୍ଭମ୍ଭା
ଲୀର କ୍ଷେତ୍ରରମ୍ଭରୀ ମହାନଙ୍ଗରିଦିଶା, ଜ୍ଞାନ ଶାଖି ଶ୍ଵରିଣୀ

„დედა-ენის“, „ბურგების-კარის“, „მოკორისა“, „პატილოსი“ და „Русское Слово“. ს გარდა ყველა
სხვა აქ ჩამოთვლილი წერილი როცხვით თექვებშიტო
აღტორს შეიტორული აქვს წერა-კითხვის საზოგადო-
ებისთვის.

ଠବିଲ୍ ରେ ଶାକ, ପର୍ଯ୍ୟାନୀ-କୁଟକ୍ଷେତ୍ର ଗାମ୍ଭୀର୍ ପ୍ରେଲ୍‌ଟାର୍କ୍‌ଲୋ
ଶାଖାଗାଢ଼ିଗେଲ୍ ହିଂଗନ୍ତିର ମାଲାଶିପି, ଉଚ୍ଚିରିଲ୍ଲାଶି—
«ଏଥ୍ୟାମିଶ୍ରକ୍ଷେତ୍ର ରାଜତାଧିକାରୀଙ୍କିରେ».

- | | | | |
|---------------|--------------|---------------------|--------------------|
| ნებული | და | ნება-დართულია | კავკასიის |
| საექიმო | ჩრდებასგან | ყდით ფასი | 1 პ. |
| უყდოთ | . | . | 60 კ. |
| დარიგება | მხედველობის | დაცვასა | თვა- |
| ლების | მოვლაზე, | ფასი | 10— |
| ჯანმრთელობა | და | ავადმყოფობა | ექიმის |
| საუბრი | . | . | 5 კ. |
| შესანიშნავი | მონასტრები | და | გეგლესევები |
| და | ამ | მონასტრების | აღმაშენებელთა ცხო- |
| ვრცების | აღწერილობის, | | |
| მცხოვრის | ტაძრი | და | ჭილა ნინო, |
| განმანთლებელი | , | . | ქართ. |
| ბერათის | მონასტერი | და | ცხოვრების |
| წერილობა | მეტას | დავით | აღმაშენებ. |
| ერთსულ | ენაზე | . | 15 კ. |
| შიონ | მოღმის | მონასტრი | და |
| წერა | დღრისისა | მამის | ცხენისა |
| შიონის | . | . | შიონი |
| შიონარ-მოწ. | დავით | და | პოლიტიკის |
| და | მოწავლის | მონასტერი. | —ფასი |
| ეყ | რუსულ | ენაზე | 5 კ. |
| ვარძის | მონასტერი, | ფასი | 10 კ. |
| ვარცელის | მონასტრი | . | 5 კ. |
| საუფლო | და | დევის-მელის | 2 კ. |
| ბის | აღწერა | ზენობრივი | დღესასწაული. |
| დეთის-შობლის | დაბატება | , სურათით | 2— |
| ტაძრად | მიუვარება | დეთის-შობლისა, | 2— |
| შობლება | პატიონისას | და | ცხ. უკეთეს-მეო- |
| შულისა | ჯავარისა | . | ცული. |
| შიაბა | უყვლისა | . | 2 კ. |
| მისამა უზლისა | , | სურათით. | 2— |
| ხახება | უკოლად | დეთის-მოგოლისა | 2— |
| ბზობა | სერათით | —ფასი | 2— |
| აღდგომა | სერათით | . | 2— |
| მიძინება | ყოვლად | ჭ. დეთის-შობლისა, | 2— |
| ცელოუნებელი | ჩატის | ისტორია | 3 კ. |
| მოწამენი | დირსი | ნამანი | და |
| თვეელის | ეკლესიისა | შესანიშნავი | საქარ- |
| თვეელის | ეკლესიის | | |
| წილიდ | მოწამე | ჩატენი | 1 კ. |
| წ. ნინო | ქართველი | განმანთლებელი | 2— |
| მეცე | დავით | მესამე აღმაშენებელი | 5— |
| თამარ | მეტე | , | 5— |

5. გიორგი მთაწმილელი	10—	ხატები და შეზღუდრობანი.
6. ოვანენ ჟედანელი	5—	
7. შეუძინება	2—	იმექანიკინ პატარა იაფ-უასინი-ხატები ფიცარზე:
8. ქერევან დეპოფალი	2—	საბ-ოთხ გრაჯანი ფასი 5—10 კ. ხატები არის
9. არჩილ და ლურსიძი	5—	მაცხოველის, ეკურის დეთა-შშიობლის, წმიდა გორგას, ანლია მოციქულის, პირველ წოდებულისა და
10. წმიდა ნინო რუსულად	8—	ათონისმეტთა დღესასწაულთა. ვინც დაიბარებს ხატებს არა ნაკლებ თუმა, იმათ ჩეცნს საქართლო-ში ყველაზე ფასტუს გასაგზავნი არა გარდაციტება ამასთან იმექანიკა სკელ ქაღალდზე ნახარი შმიდა ნინაძი, საქართველოს განა-ნათლებებისა ვარა იო
7. რელიგიური და წერილობი შინაანსის	წიგნები და საუბრები:	6+7 გოვანი ფასი 15 კ. ფოტო-ტიპით დახატული წმიდანი მათვარ-მიწმეტინი დაკარგი შემთხვევაში ფასი 5 კ. ამავე ზომისა და ამასთანავე სახით წმიდა ნინო ქართველთ გრძმინა-ლებელისა და დავთ აღმაშენებელისაფ. თანასი 5 კ.
1. ფილაცი მღვდელ-მთავარი: ბასილი ილი, ანიშანი დათის-მეტველი და ილავან ილავანი, სერგეთგათ — ფასი	5—	ვინც ზედამ აღნიშენულ წიგნებს გამოიწერს არა ნაკლებ ერთი თუმნისა, მას მანეზე დაეთმობა 30 კ. ვინც ორ კაციკან წიგნაკებს დაიბარებს არა ნაკლებ ას ცალისა, ის უსატუთ გასაგზანს არ იხდის.
2. როგორ უნდა გმარსულობდეთ — ფასი .	2—	იმექანიკა აგრეთვე მრავალი პატარა გულ საკად ხატები ფერკალუფლ ლოთონისა, სახელმობრ: ნი-ნოსი, დავთ და კანი-ტრანინგსა, დავთ აღმაშენე-ბლისა, თამარისა, ან ურია პირველ წოდებულისა და წმიდა გორგას, ფასი თოთოსი 5 კ. ვინც ას და-იბარებს ნალ ფულზე, მას გაზიაროთ დაეთმობა სამ მარ. ესეთი იმექანიკინ ვერცხლისაც, ფასი 40 კ.
3. ანდრია პირველი შეილების მტერნი და როგორ უნდა ესტლიოთ მათ	3—	
4. ანდრია პირველი შეილების მტერნი შეილები	3—	
5. სიკერლი მართლისა, კონტინელი კილა-ტეს მეზღლის შეილი	3—	
6 ხმა მოძლევისა სამწყსოსადმი. საუბარი შესწავლა იქსო ქრისტები	3—	
7 შეილების მოვალეობა შშობელთაბმი	3—	
8 შშობელის მოვალეობა შეილთაბმი	3—	
9 ვინ არანა ჩერი ცხოვრების მტერნი და როგორ უნდა ესტლიოთ მათ	3—	
10 იურჯებლით საუნჯესა კათაშანა	3—	
11 საუბარი ლეთის სიტყვაზე	3—	
12 — შრომაზე	3—	
13. სამგარა სიკერლი	5 »	
8. მოთხოვბანი დაბადებიდან.		
1. მევა სოლომონ-მრჩევი სურათით — ფ. 5—		
2. მათერი (მათხობა დაბადებიდამ) სურ. 5—		
3. სიბრძნე ისო ძისა ზირაქისა, სურთით. 5—		
4. იოსები	5—	
5. მრავალ წმიდა იობი	5 კ.	
11. მხატვრობანი სას. და საერთო მოდენურთა.		
1. ზოთა რესოსტაველი	25 კ.	
3. თამარ მეფე	25 კ.	
იმექანიკა აგრეთვე შესავალ-გასავალის წიგნები ად ყოველგვარი მაწმ. ბლანკები და ამაწმრილობანი.		

Дозволено Цензурою 30 Сентября 1909 года г. Кутаись

რედაქტორ-გამომცემელი დეკ. დ. დამბაშიძე, 30 სექტემბერი 1909 წ.

სრამბა ურნალის „მწყმის“ რედაქციის (დეკ. დ. დ. დამბაშიძე) კვირილა საკუთარ სახლში.